

CONTRACT
de comercializare a pachetelor de servicii turistice
Nr..... din

Părțile contractante

Societatea Comerciala BLUE TRAVEL SRL, cu sediul în GIURGIU, Str PARCULUI Nr.12, înregistrată la Registrul Comerțului J/52/173/2006, cod unic de înregistrare 18538160, titulară a Licenței de turism nr. 3975, pentru Agenția de turism BLUE TRAVEL, cu sediul în Giurgiu, Bdul Bucuresti Complex Comercial Ancora Et 1, reprezentată prin dna Bucur Gabriela Cristina, în calitate de director agentie, denumită în continuare Agenția,

Și : Turistul/Reprezentantul turistului

Domnul/Doamna, nascut la data de, domiciliat/domiciliată

în, str..... nr....., bl, sc et, ap, sector., telefon: acasa:

....., serviciu:....., fax:....., mobil:....., E-mail

posesor/posesoare al/a buletinului/cărții identitate seria nr., eliberat/eliberată de la data.....

pasaportului nr, precum si pentru:

Persoana juridica: firma/societatea/intitutie: cod fiscal
Banca....., cont:, din care fac parte turisti, reprezentata prin: Nume/prenume:, functia:
telefon: fax:, telefon mobil au convenit la incheierea prezentului contract:

I. Obiectul contractului îl constituie vanzarea de catre Agenție a pachetului de servicii turistice:

a) la cererea clientului, care se refera la programele organizate in mod special, ca urmare a solicitarilor turistilor, denumite in continuare **Servicii la cerere**; Destinatia perioada hotel.....ctg. camera, MASA: transport avion autocar..... cont propriu Simbol:

b) servicii turistice preorganizate/revandute de agentia de turism si puse la dispozitia clientului prin materiale de prezentare de tipul: cataloage, brosurii, pliante si alte oferte letrice, denumite in continuare **servicii din oferta standard**: Destinatia:..... sejur....., circuit....., perioada hotel ctg....., camera, MASA:; transport avion..... autocar..... cont propriu..... Simbol.....

II Pretul

1. Pretul contractului este și cuprinde costul serviciilor turistice efective, comisionul Agenției și T.V.A. Avansul este de minim 30% , plătit în LEI/EURO/USD, iar plata finală se va face pana la data de

III. Drepturile și obligațiile Agenției

1. În cazul în care Agenția este nevoită să modifice una dintre prevederile esențiale ale contractului, are obligația să informeze turistul cu cel puțin 15 zile înainte de data plecării.

2. Poate sa modifice pretul contractului in sensul majorarii sau micșorarii, dupa caz, numai daca modificarea are loc ca urmare a variatiilor costurilor de transport, a redeventelor si a taxelor aferente serviciilor de aterizare, debarcare/imbarcare in porturi si aeroporturi si ale taxelor de turist ori a cursurilor de schimb valutar aferente pachetului de servicii turistice contractat;

3. Agenția are obligația de a informa turistul că hotelurile, restaurantele, mijloacele de transport sunt clasificate conform criteriilor stabilite de către autoritățile competente din țara respectivă.

4. În cazul în care, după începerea călătoriei turistice, o parte importantă din serviciile turistice prevăzute în contract nu este realizată sau agenția de turism organizatoare constată că nu le va putea realiza, Agenția este obligată:

a) să ofere turistului alternative corespunzătoare în vederea continuării călătoriei turistice, fără majorarea prețului, respectiv serviciile turistice oferite să fie de aceeași calitate și cantitate;

b) să restituie turistului sumele ce reprezintă diferența dintre serviciile turistice achitate și cele efectiv prestate în timpul călătoriei turistice. Aceasta prevedere nu se aplica in cazul in care turistul beneficiaza de servicii de aceeași calitate, într-o alta locatie, de aceeași categorie sau superioara celei initial contractate.

c) în cazul în care nu pot fi oferite turistului alternative corespunzătoare sau acesta nu le acceptă din motive întemeiate , să asigure fără costuri suplimentare transportul retur al turistului la locul de plecare ori în alt loc agreat de acesta și, după caz, despăgubirea pentru serviciile neprestate.

5. Agenția organizatoare..... este răspunzătoare pentru buna executare a obligațiilor asumate prin contract, cu excepția următoarelor cazuri:

a) când neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor asumate prin contract se datorează turistului;

b) când neîndeplinirea obligațiilor se datorează unor cauze de forță majoră, sau unor împrejurări pe care nici agenția de turism, nici prestatorii de servicii nu le puteau prevedea sau evita (modificări de orar sau itinerar, întârzieri în traficul mijloacelor de transport etc).

6. Agenția are obligația să furnizeze în scris turistului, în termen de 2 zile înainte de data plecării, următoarele informații:

a) orarele, locurile escalelor și legăturile, precum și, după caz, locul ce urmează să fie ocupat de turist în fiecare dintre mijloacele de transport incluse în contract;

b) denumirea, sediul/adresa, numerele de telefon și de fax ale reprezentanței locale a organizatorului și/sau a detailistului ori, în lipsa acesteia, un număr de apel de urgență care să îi permită contactarea organizatorului și/sau a detailistului;

c) pentru călătoriile minorilor neînsoțiți de părinți, informații care să permită părinților stabilirea unui contact direct cu copilul sau cu responsabilul de la locul cazării copilului;

7. În cazul în care rezervarea nu se confirmă, agenția are obligația de a vă oferi o alternativă a pachetelor turistice comandate de dumneavoastră sau returnarea avansului achitat.

IV Drepturile și obligațiile turistului

1. În cazul în care turistul nu poate să participe la călătoria turistică, acesta poate să cesioneze contractul unei terțe persoane care îndeplinește toate condițiile aplicabile pachetului de servicii turistice contractat, cu obligația de a anunța în scris Agenția cu cel puțin 5 zile înainte de data de plecare. În acest caz Agenția reziliaza contractul cu turistul care cesioneaza contractul și încheie un alt contract cu noul turist. Pentru călătoriile individuale, în cazul în care mijlocul de transport este avionul, transferul poate fi efectuat numai dacă există posibilitatea transferării locului de zbor. Turistul care cedează pachetul său de servicii, precum și cesionarul sunt responsabili în mod solidă la plata prețului călătoriei și a eventualelor costuri suplimentare apărute cu ocazia acestei cedări. Nerespectarea termenului de cinci zile atrage aplicarea dispozițiilor art. V. din contract.

2. În cazul sejururilor de odihnă și / sau de tratament, turistul are obligația să respecte programul de acordare a serviciilor în țara de destinație. În România, în stațiunile de pe litoral, cazarea se face la ora 18.00 a zilei de intrare și se termină la ora 12.00 a zilei înscrise pe voucher ori pe biletul de odihnă și / sau de tratament; în stațiunile din țară, altele decât cele de pe litoral, cazarea se face începând cu ora 16.00 a zilei de intrare și se termină cel târziu la ora 12.00 a zilei următoare celei înscrise pe bilet.

3. În cazul în care prețurile stabilite în contract sunt majorate cu peste 10%, turistul poate rezilia contractul, având dreptul la rambursarea de către Agenție a sumelor plătite.

4.1. Turistul este obligat să comunice Agenției, în termen de 5 zile calendaristice de la primirea înștiințării prevăzute la cap. III pct. 1, hotărârea sa de a opta pentru:

a) rezilierea contractului fără plata penalităților; sau

b) acceptarea noilor condiții ale contractului.

c) toate documentele necesare pentru îndeplinirea formalităților legale în vederea realizării călătoriei, în caz contrar suportând toate consecințele financiare sau de orice altă natură.

4.2. În cazul în care turistul reziliază contractul sau Agenția anulează călătoria turistică înainte de data de plecare, turistul are dreptul:

a) să accepte la același preț un alt pachet de servicii turistice de calitate echivalentă sau superioară, propus de Agenție;

b) să accepte un pachet de servicii turistice de calitate inferioară, propus de Agenție, cu rambursarea imediată a diferenței de preț;

c) să i se ramburseze imediat toate sumele achitate în virtutea contractului.

4.3. În toate cazurile menționate turistul are dreptul să solicite Agenției și o despăgubire pentru neîndeplinirea prevederilor contractului inițial, cu excepția cazurilor în care:

a) anularea s-a făcut datorită nerealizării numărului minim de persoane menționat în contract, iar Agenția a informat turistul cu cel puțin 15 zile calendaristice premergătoare datei plecării;

b) anularea s-a datorat unui caz de forță majoră (circumstanțe imprevizibile, independente de voința celui care le invocă și ale căror consecințe nu au putut fi evitate în ciuda oricărui eforturi depuse, în aceasta nefiind incluse suprezervările, caz în care responsabilitatea revine companiei aeriene);

c) anularea s-a făcut din vina turistului.

5. Turistul are dreptul să rezilieze în orice moment, în tot sau în parte, contractul, fiind obligat să despăgubească Agenția pentru prejudiciul creat acesteia, cu excepția cazurilor de forță majoră definite conform legii.

Dacă turistul, solicită schimbarea hotelului, structurii camerelor sau a oricăroră dintre servicii, aceasta echivalează cu rezilierea contractului, cu aplicarea penalităților legale la momentul respectiv, și încheierea unui nou contract.

6. Turistul este obligat să achite la recepția unității hoteliere taxa de stațiune, taxa de salubritate, precum și alte taxe locale (cu excepția cazului când aceste taxe se achită la Agenție), fără a putea pretinde despăgubiri sau returnarea sumelor de la Agenție.

7. Turistul este obligat să prezinte la recepția unității hoteliere actele sale de identitate, precum și documentul de călătorie eliberat (voucher, bilet de odihnă și/sau de tratament) în vederea acordării serviciilor turistice.

V. Renunțări, penalizări, despăgubiri

1. În cazul în care turistul renunță din vina sa la pachetul de servicii turistice care face obiectul prezentului contract, el datorează Agenției penalizări după cum urmează:

a) ... 30...% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face cu mai mult de 30 de zile calendaristice înainte de data plecării;

b) .. 60...% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face în intervalul 16 - 30 de zile înainte de data plecării;

c) ..100...% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face într-un interval mai mic de 16 zile înainte de plecare sau pentru neprezentarea la program.

2. Pentru biletele de odihnă și/sau de tratament cumpărate prin organizații sindicale, Agenția va face restituiri numai în baza cererilor de renunțare contrasemnate și ștampilate de reprezentantul organizației sindicale.

3. În cazul în care o ambasadă refuză să acorde viza de intrare pentru efectuarea pachetului de servicii, turistului i se vor reține toate taxele achitate de Agenție prestatorilor direcți, precum și cheltuielile de operare proprii acesteia.

4. În cazul în care turistul care a intrat pe teritoriul statului în care se realizează pachetul de servicii turistice refuză să se mai întoarcă în România și autoritățile din țara respectivă fac cheltuieli de orice natură cu acesta, turistul respectiv are obligația de a suporta toate aceste cheltuieli.

5. Penalizările echivalente cu prețul contractului se aplică și în cazul în care turistul nu ajunge la timp la aeroport sau la locul de plecare, dacă nu poate pleca în călătorie pentru că nu are actele în regulă sau dacă este întors de la graniță de către poliția de frontieră.

6. În cazul în care rezervarea a fost făcută în perioada de reduceri timpurii și a beneficiat de aceasta, renunțarea sau schimbarea rezervării se va penaliza 100% din prețul pachetului de servicii.

7. Turistul trebuie să depună în scris cererea de renunțare la pachetul de servicii turistice, cu număr de înregistrare la Agenția la care a achitat serviciile. În caz contrar cererea de renunțare nu este luată în considerare.

8. Agenția va acorda despăgubiri în funcție de gradul de nerespectare a obligațiilor din contract.

VI Reclamații

1. În cazul în care turistul este nemulțumit de serviciile turistice primite, acesta are obligația de a întocmi de îndată sesizare în scris, clar și explicit cu privire la deficiențele constatate la fața locului, legate de realizarea pachetului de servicii turistice contractat, ce se va transmite în ziua constatării faptelor sau serviciilor de care este nemulțumit atât Agenției și reprezentantului agentiei/partenerului local, cât și prestatorului de servicii (conducerei hotelului, restaurantului).

2. Atât Agenția, cât și prestatorul de servicii vor acționa imediat pentru soluționarea sesizării. În cazul în care sesizarea nu este soluționată sau este soluționată parțial, turistul va depune la sediul Agenției o reclamație în scris, în termen de maximum 3 zile calendaristice de la încheierea călătoriei, Agenția urmând ca în termen de 15 zile calendaristice să comunice turistului despăgubirile care i se cuvin și care nu pot depăși valoarea serviciilor achitate de către turist.

VII. Asigurari - Turistul este asigurat pentru rambursarea cheltuielilor de repatriere și / sau a sumelor achitate de turist în cazul insolvenței sau falimentului agentiei de turism la Societatea de asigurare City Insurance din localitatea București, Str. Lisabona, nr. 8, sector 1, tel/fax 021 231 04 42.

Facultativ, turistul are posibilitatea încheierii unui contract de asigurare, care să acopere taxele de transfer sau a unui contract de asistență, care să acopere taxele de repatriere în caz de accidente, de boală sau deces ori a unui contract de asigurare pentru bagaje.

Turistul optează..... / nu optează la data semnării contractului pentru încheierea politei de asigurare storno.

VIII Documentele contractului, se constituie ca anexa la acesta și sunt următoarele :

- a) voucherul, biletul de odihnă-tratament, biletul de excursie, după caz ;
- b) programul turistic, în cazul acțiunilor turistice, alte documentații legate de acțiunea respectivă.

XI. Dispoziții finale

1. Prezentul contract a fost încheiat în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

2. Comercializarea pachetelor de servicii turistice se va face în conformitate cu prevederile prezentului contract și cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului 107/1999 privind activitatea de comercializare a pachetelor de servicii turistice aprobată cu modificări și completări prin Legea 631/2001 cu modificările ulterioare.

3. Contractul poate fi prezentat și sub forma unui catalog, pliant sau alt înscris, dacă turistul este informat despre aceasta și dacă documentul conține informațiile prevăzute de art 10 alin. (2) Ordonanței Guvernului nr. 107/1999 privind comercializarea pachetelor de servicii turistice, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 631/2001, cu modificările ulterioare

4. Turistul/Reprezentantul turistului, este de acord ca datele cuprinse în prezentul contract să fie prelucrate și să intre în baza de date a S.C. Blue Travel SRL. SC BLUE TRAVEL SRL se obliga să respecte drepturile prevăzute de Legea nr. 677/2001. SC BLUE TRAVEL SRL este înregistrată ca Operator de prelucrare a datelor cu caracter personal cu nr. 23199.

Agentia: BLUE TRAVEL,
Reprezentant,
Reprezentata prin:
Nume/prenume:
.....

Turist /

Nume/prenume:

Ștampila/semnatura:
.....

Semnatura